

अतिरिक्त प्रकटीकरण
Additional Disclosures

वर्ष के दौरान दिए गए नए कर्ज और अग्रिम
Fresh Loans and Advances made during the year

(लाख रुपयों में)
(In lakhs of rupees)

| ऋणी निकाय Loanee Entity | कर्जों की संख्या Number of Loans | कर्जों की कुल राशि Total Amount of loans | शर्तें और निबंधन Terms and conditions | |
|------------------------------------|-------------------------------------|---|--|--|
| | | | ब्याज की दर Rate of Interest | ऋण स्थगित, यदि कोई हो Moratorium period, if any |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| आंध्र प्रदेश Andhra Pradesh | @ | 134369.67 | 9% - 9.5% | — |
| असम Assam | @ | 4860.92 | 9.5% | — |
| बिहार Bihar | @ | 54966.35 | 9.5% | — |
| छत्तीसगढ़ Chattisgarh | @ | 1459.15 | * | — |
| गोवा Goa | @ | 15037.23 | 9.5% | — |
| गुजरात Gujrat | @ | 16102.39 | 9.5% | — |
| हरियाणा Haryana | @ | 33772.15 | 9.5% | — |
| हिमाचल प्रदेश Himachal Pradesh | @ | 5924.70 | 9% - 9.5% | — |
| जम्मू और कश्मीर Jammu & Kashmir | @ | 1527.62 | 9.5% | — |
| झारखंड Jharkhand | @ | 10615.16 | 9.5% | — |
| कर्नाटक Karnataka | @ | 115870.65 | 9.5% | — |
| केरल Kerala | @ | 39201.55 | 9.5% | — |
| मध्य प्रदेश Madhya Pradesh | @ | 121243.62 | 9.5% | — |
| महाराष्ट्र Maharashtra | @ | 91961.84 | 9.5% | — |

@ सूचना की प्रतीक्षा है

@ Information is awaited

* गृह मंत्रालय द्वारा दिया गया कर्ज ब्याजमुक्त है और वित्त मंत्रालय द्वारा दिया गया कर्ज 9.5% पर है।

* Loan accorded by Ministry of Home Affairs is interest free and that by Ministry of Finance is at 9.5%

(लाख रुपयों में)
(In lakhs of rupees)

| ऋणी निकाय Loanee Entity | कर्जों की संख्या Number of Loans | कर्जों की कुल राशि Total Amount of loans | शर्तें और निबंधन Terms and conditions | |
|--|--|--|--|---|
| | | | ब्याज की दर Rate of Interest | ऋण स्थगित, यदि कोई हो Moratorium period, if any |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| मेघालय Meghalaya | @ | 8.39 | 9.5% | — |
| मिजोरम Mizoram | @ | 103.19 | * | — |
| ओडीशा Odisha | @ | 57851.33 | 9% - 9.5% | — |
| पंजाब Punjab | @ | 37785.62 | * | — |
| राजस्थान Rajasthan | @ | 40975.02 | 9.5% | — |
| सिक्किम Sikkim | @ | 157.98 | 9% - 9.5% | — |
| तमिलनाडु Tamil Nadu | @ | 201133.84 | 9.5% | — |
| त्रिपुरा Tripura | @ | 493.33 | 9.5% | — |
| उत्तर प्रदेश Uttar Pradesh | @ | 38990.24 | 9.5% | — |
| उत्तरांचल Uttaranchal | @ | 3495.75 | 9.5% | — |
| पश्चिम बंगाल West Bengal | @ | 72902.21 | 9.5% | — |
| जोड़- राज्य सरकारें Total- State Governments | @ | 1100809.90 | | |
| पुदुचेरी Puducherry | 10 | 8196.00 | 0.84% - 9% | 3 वर्ष Up to 3 Years |
| जोड़- संघ राज्य क्षेत्र की सरकारें Total- Union Territory Governments | 10 | 8196.00 | | करार के अनुसार |
| भूटान Bhutan | 3 | 146849.33 | 10% | As per agreement |
| मालदीव Maldives | 1 | 15610.00 | Up to 1.57% | करार के अनुसार As per agreement |
| जोड़- विदेशी सरकारें Total- Foreign Governments | 4 | 162459.33 | | |

@ सूचना की प्रतीक्षा है

@ Information is awaited

(लाख रुपयों में)
(In lakhs of rupees)

| ऋणी निकाय Loanee Entity | कर्जों की संख्या Number of Loans | कर्जों की कुल राशि Total Amount of loans | शर्तें और निबंधन Terms and conditions | |
|---|--|--|---|---|
| | | | ब्याज की दर Rate of Interest | ऋण स्थगित, यदि कोई हो Moratorium period, if any |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| राष्ट्रीय जल विद्युत शक्ति निगम लि., फरीदाबाद National Hydroelectric Power Corporation, Faridabad | 2 | 62801.00 | 0.01% | 11 वर्ष 11 years |
| पूर्वोत्तर विद्युत शक्ति निगम लि., शिलांग North Eastern Electric Power Corporation Ltd., Shillong | 2 | 4866.00 | 0.01% | 16 वर्ष 16 years |
| विद्युत वित्त निगम लि. Power Finance Corp. Ltd. | 7 | 64000.00 | 0.12% | 5 वर्ष 5 years |
| सेंट्रल इलेक्ट्रॉनिक्स लि. Central Electronics Ltd. | 2 | 400.00 | 11.50% | 2 वर्ष 2 years |
| अंतर्राष्ट्रीय जैव प्रौद्योगिकी एवं विष-विज्ञान संस्थान International Institute of Bio-Technology and Toxicology | 1 | 159.00 | 3.00% | 3 वर्ष 3 years |
| सिमेट्रिक बायोटिक प्रा. लि. Symmetric Biotic Pvt. Ltd. | 1 | 180.00 | 3.00% | 3 वर्ष 3 years |
| एडवीनस थेरेप्युटिक प्रा. लि. Advinus Therapeutics Pvt. Ltd. | 1 | 130.00 | 3.00% | 3 वर्ष 3 years |
| ट्रोइका फार्म लि. Troikaa Pharma Ltd. | 1 | 250.00 | 3.00% | 3 वर्ष 3 years |
| अंडमान और निकोबार द्वीप समूह वन एवं व क्षारोपण विकास निगम Andaman & Nicobar Islands Forest & Plantation Development Corporation | 3 | 1700.00 | 14.50% | — |
| हुगली डॉक एंड पोर्ट इंजीनियर्स लि., कोलकाता Hughli Dock & Port Engineers Ltd., Kolkata | 5 | 1187.00 | 13.50% | — |
| विशाखापटनम पोर्ट ट्रस्ट Vishakhapatnam Port Trust | 1 | 5000.00 | * | — |
| पूर्वात्तर हस्तशिल्प एवं हथकरघा विकास निगम लि. North Eastern Handicrafts and Handloom Development Corporation Ltd. | 1 | 200.00 | 14.50% | — |
| पूर्वात्तर क्षेत्रीय कृषि विपणन निगम लि. North Eastern Regional Agricultural Marketing Corporation Ltd. | 1 | 100.00 | 13.50% | — |
| पूर्वात्तर विकास वित्त निगम लि. North Eastern Development Finance Corporation Ltd. | 1 | 6000.00 | Interest free for 15 years, after that 14.75% | 5 वर्ष के लिए ब्याज मुक्त |

* वर्ष 2013-14 में कर्ज दिया गया था और शर्तें एवं निबंधन अभी निर्धारित किए जाने हैं।

* The loan was granted in 2013-14 and the terms and conditions are yet to be settled.

(लाख रुपयों में)
(In lakhs of rupces)

| ऋणी निकाय Loanee Entity | कर्जों की संख्या Number of Loans | कर्जों की कुल राशि Total Amount of loans | शर्तें और निबंधन Terms and conditions | |
|---|--|--|---|--|
| | | | ब्याज की दर Rate of Interest | ऋण स्थगित, यदि कोई हो Moratorium period, if any |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| हिन्दुस्तान मशीन टूल्स लि. Hindustan Machine Tools Ltd. | 7 | 12210.00 | 13.50% | — |
| हिन्दुस्तान फोटोफिल्मस मैनुफैक्चरिंग कं. लि. Hindustan Photofilms Mfg Co. Ltd. | 6 | 2730.00 | 13.5% | — |
| हिन्दुस्तान केबल्स लि. Hindustan Cables Ltd. | 4 | 10026.00 | 13.5% | — |
| हिन्दुस्तान साल्ट्स लि. Hindustan Salts Ltd | 1 | 50.00 | 13.5% | — |
| त्रिवेणी स्ट्रक्चल्स लि. Triveni Structural Ltd. | 4 | 321.00 | 13.5% | — |
| नेपा मिल्स लि. NEPA Mills Ltd. | 5 | 5125.00 | 13.5% | — |
| स्कूटर इंडिया लि. Scooter India Ltd. | 1 | 2000.00 | 13.5% | — |
| हिन्दुस्तान पेपर कारपोरेशन लि. Hindustan Paper Corporation Ltd. | 6 | 14199.00 | 13.5% | — |
| तुंगभद्रा पेपर कारपोरेशन लि. Tungabhadra Paper Corporation Ltd. | 5 | 397.00 | 13.5% | — |
| नारियल रेशा बोर्ड Coir Board | 4 | 27.00 | 11.5% | 10 वर्ष 10 years |
| भारतीय लघु उद्योग विकास बैंक Small Industries Development Bank of India | 1 | 22.00 | 1.25% - 2.50% | 6 वर्ष 6 years |
| अंतर्राष्ट्रीय मुद्रा कोष International Monetary Fund | 1 | 148605.00 | — | — |
| इंडियन ड्रग्स एंड फार्मास्युटिकल्स लि. Indian Drugs & Pharmaceuticals Ltd. | 2 | 302.00 | 11.50% | — |
| हिन्दुस्तान एंटीबायोटिक्स लि. Hindustan Antibiotics Ltd. | 2 | 1120.00 | 11.50% | 2 वर्ष 2 Years |
| द ब्रिटिश इंडिया कारपोरेशन The British India Corporation | 1 | 1966.00 | 14.50% | 2 वर्ष 2 Years |
| भारतीय खाद्य निगम Food Corporation of India | 1 | 1000000.00 | दिन के खजान बिल की औसत दर Average rate of 364 days of Treasury Bill | उसी वर्ष में वसूली Recovered in the same year |
| बर्ड्स जूट एंड एक्सपोर्ट लिमिटेड Birds Jute and Export Limited | 1 | 50.00 | 18.50% | 1 Years |

(लाख रुपयों में)
(In lakhs of rupees)

| ऋणी निकाय Loanee Entity | कर्जों की संख्या Number of Loans | कर्जों की कुल राशि Total Amount of loans | शर्तें और निबंधन Terms and conditions | |
|--|--|--|--|---|
| | | | ब्याज की दर Rate of Interest | ऋण स्थगित, यदि कोई हो Moratorium period, if any |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| हरियाणा राज्य सहकारिता लि. कृषि एवं ग्रामीण विकास बैंक लि. Haryana State Cooperative Agriculture & Rural Development Bank Ltd. | 3 | 804.85 | 10.40% to 11.00% | — |
| राजस्थान राज्य सरकारी भूमि विकास बैंक लि. Rajasthan Rajys Sahakari Bhoomi Vikas Bank Ltd. | 3 | 861.06 | 10.25% to 10.40% | — |
| कर्नाटक राज्य सहकारिता कृषि एवं ग्रामीण विकास बैंक लि. Karnataka State Cooperative Agriculture & Rural Development Bank Ltd. | 2 | 800.00 | 10.40% to 10.50% | — |
| दिल्ली मेट्रो रेल कारपोरेशन लि. Delhi Metro Rail Corporation Ltd. | 6 | 197051.00 | 1.4% | * |
| चेन्नई मेट्रो रेल लि. Chennai Metro Rail Ltd. | 5 | 179215.00 | Upto 1.4% | * |
| बैंगलोर मेट्रो रेल कारपोरेशन लि. Bangalore Metro Rail Corporation Ltd | 7 | 84000.00 | Upto 1.3% | * |
| कोलकाता मेट्रो रेल कारपोरेशन लि. Kolkata Metro Rail Corporation Ltd. | 1 | 500.00 | Upto 1.4% | * |
| कोचि मेट्रो रेल कारपोरेशन लि. Kochi Metro Rail Corporation Ltd. | 1 | 2500.00 | — | * |
| जलपान चलाने की इकाई Unit Run Canteens | 17 | 62.00 | 4.5% to 6.5% | — |
| सहयोग के लिए ऋण Loan for Cooperation | 1 | 0.25 | 11.00% | 10 वर्ष 10 Years |
| कृषि के लिए ऋण Loans for Agriculture | @ | 130.38 | @ | @ |
| जोड़-सरकारी निगम, गैर सरकारी संस्थाएं, स्थानीय निधियां, किसान आदि Total- Government Corporation, Non-Government Institutions, Local Funds, Cultivators etc. | | 1812047.54 | | |

* वर्ष 2021-25 के दौरान प्रवर ऋण चुकाने के बाद मूलधन चुकाया जायेगा।

* Principal shall be repaid during the year 2021-25 after senior debt repaid

@ सूचना की प्रतीक्षा है

@ Information is awaited

(लाख रुपयों में)
(In lakhs of rupees)

| ऋणी निकाय Loance Entity | कर्जों की संख्या Number of Loans | कर्जों की कुल राशि Total Amount of loans | शर्तें और निबंधन Terms and conditions | |
|--|--|--|--|---|
| | | | ब्याज की दर Rate of Interest | ऋण स्थगित, यदि कोई हो Moratorium period, if any |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| सरकारी कर्मचारियों को भवन निर्माण अग्रिम House Building Advance to Government Servants | 706 | 3801.38 | 5% - 9.5% | शून्य Nil |
| सरकारी कर्मचारियों को मोटर वाहन अग्रिम Motor Conveyance Advance to Government Servants | 3067 | 7033.67 | 11.50% | शून्य Nil |
| सरकारी कर्मचारियों को मोटर वाहन अग्रिम Other Conveyance advance to Government Servants | 5071 | 84.36 | 9% | शून्य Nil |
| सरकारी कर्मचारियों को कम्प्यूटर अग्रिम Computer advance to Government Servants | 7154 | 5552.83 | 11.50% | शून्य Nil |
| सरकारी कर्मचारियों को अन्य अग्रिम Other advance to Government Servants | 1196 | 8.40 | शून्य Nil | शून्य Nil |
| जोड़-सरकारी कर्मचारियों को कर्ज आदि Total- Loans to Government Servants etc. | 17194 | 16480.64 | | |
| जोड़ GRANDTOTAL | | 3099993.41 | | |

टिप्पणियां:

NOTES:

कर्ज और अग्रिम से संबंधित असाधारण लेनदेनों को दर्शाने वाला प्रकटीकरण:

Disclosures indicating extraordinary transactions relating to Loans and Advances:

'बेमियादी कर्ज' के रूप में स्वीकृत कर्ज के मामले नीचे दिए गए हैं :

1. Following are the cases of a loan having been sanctioned as 'loan in perpetuity':-

| क्रम सं. S.No. | स्वीकृति का वर्ष Year of Sanction | स्वीकृति आदेश सं. Sanction order No. | राशि Amount | ब्याज दर Rate of Interest |
|--|--------------------------------------|--|------------------|------------------------------|
| प्रसार भारती 1. Prasar Bharti | 2000-01 | U.O.No.1(20)B(AC)/01 | 425808.00 | 7% |
| भारत संचार निगम लिमिटेड 2. Bharat Sanchar Nigam Limited | 2003-04 | 25-1/2001-SAT/PP(PT) Dated: 13-1-2003 | 72000.00 | #- |
| हिन्दुस्तान शिपयार्ड लि. 3. Hindustan Shipyard Ltd. | 2010-11 | PC-II to 8(2)/2009/HSL/D (SY) Dated: 23-03-2011 | 37222.00 | #- |
| जोड़ Total | | | 535030.00 | |

सरकार ने निम्नलिखित कर्ज मंजूर किए हैं यद्यपि उनके निबंधन और शर्तें अभी निर्धारित की जानी है।

2. The following Loans have been granted by the Government though the terms and conditions are yet to be settled.

| ऋणी निकाय जिनसे कर्ज संबंधित है Loanee Entity to which loan relates | कर्जों की सं. No. of Loans | कुल राशि Total Amount | सबसे पहले की अवधि जिससे कर्ज संबंधित है Earliest period to which loan relates |
|--|-------------------------------|--------------------------|--|
| राजीव गांधी कैंसर संस्थान Rajiv Gandhi Cancer Institute | 1 | 2929.00 | 1994-95 |
| मालदीव की सरकार Government of Maldives | 1 | 62440.00 | 2011-12 |
| विशाखापटनम पत्तन न्यास Vishakhapatnam Port Trust | 1 | 5000.00 | 2013-14 |
| जोड़ Total | 3 | 70369.00 | |

(लाख रुपयों में)
(In lakhs of rupees)

- उन ऋणी निकायों को कर्ज के दौरान दिए गए नए कर्ज और अग्रिम जिनसे पिछले कर्जों के ऋण की वापसी बकाया है।
3. Fresh loans and advances made during the year to the loanee entities from whom repayments of earlier loans are in arrears.

| ऋणी निकाय का नाम Name of the loanee entity | चालू वर्ष के दौरान दिए गए कर्ज Loans Disbursed during the current year | | 31 मार्च, 2014 की स्थिति के अनुसार बकाया राशि Amount of arrears as on March 31, 2014 | | | सबसे पहले की अवधि जिससे कर्ज संबंधित है Earliest period to which arrears relate | चालू वर्ष के दौरान दिए जाने के कारण Reasons for disbursement during the current year |
|---|---|--------------------|---|-------------------|--------------|--|---|
| | ब्याज दर Rate of Interest | मूलधन Principal | मूलधन Principal | ब्याज Interest | कुल Total | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| मिजोरम Mizoram | Intt. Free | 87.50 | 487.89 | 337.34 | 825.23 | 1988-89 | # |
| हुगली डक एवं पोर्ट इंजीनियर्स लि. कोलकाता Hughli Dock & Port Engineers Ltd., Kolkata | 13.50% | 1187.00 | 591.00 | 542.80 | 1133.80 | 2011-12 | वर्ष 2013-14 में कार्यशील पूंजी आवश्यकता के लिए मजदूरी एवं साधन ऋण Wages and Means loans towards working Capital requiremnet for the year 2013-14 |
| विशाखापत्तनम पोर्ट ट्रस्ट Vishakhapatnam Port | * | 5000.00 | 4469.62 | 5864.97 | 10334.59 | 1989-90 | बाहरी बंदरगाह चैनल की निकर्षण एवं अयस्क जन्म के समय बांध-घाट के डाल्फिन की शोधक परियोजना के लिए कार्यान्वयन Implementation of a project title Trust dredging of outer harbor approach channel and construction of mooring dolphin at ore birth |
| हिन्दुस्तान मशीन टूल्स लि. Hindustan Machine Tool Ltd. | 13.50% | 12210.00 | 116421.00 | 133435.00 | 249856.00 | 1999-2000 | # |
| हिन्दुस्तान केबल लि. Hindustan Cables Ltd. | 13.50% | 10026.00 | 77966.00 | 140535.00 | 218501.00 | 1998-99 | # |
| त्रिवेनी स्ट्रक्चरल्स लि. Triveni Structurals Ltd. | 13.50% | 321.00 | 18921.00 | 54685.00 | 73606.00 | 1981-82 | # |
| नेपा मिल्स लि. NEPA Mills Ltd. | 13.50% | 5125.00 | 18499.00 | 40697.00 | 59196.00 | 1985-86 | # |
| स्कूटर इंडिया लि. Scooter India Ltd. | 13.50% | 2000.00 | 38.00 | 44.00 | 82.00 | 2000-01 | # |
| हिन्दुस्तान साल्ट्स लि. Hindustan Salts Ltd. | 13.50% | 50.00 | 1069.00 | 1270.00 | 2339.00 | 2005-06 | # |

(लाख रुपयों में)
(In lakhs of rupees)

| ऋणी निकाय का नाम Name of the loance entity | चालू वर्ष के दौरान दिए गए कर्ज Loans Disbursed during the current year | | 31 मार्च, 2014 की स्थिति के अनुसार बकाया राशि Amount of arrears as on March 31, 2014 | | | सबसे पहले की अवधि जिससे कर्ज संबंधित है Earliest period to which arrears relate | लाख रुपयों में) (In lakhs of rupees) चालू वर्ष के दौरान दिए जाने के कारण Reasons for disbursement during the current year |
|--|---|--------------------|---|-------------------|-------------------|--|---|
| | ब्याज दर Rate of Interest | मूलधन Principal | मूलधन Principal | ब्याज Interest | कुल Total | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| हिन्दुस्तान फोटोफिल्म्स मैन्युफैक्चरिंग कं. लि. Hindustan Photofilms Mfg. Co. Ltd. | 13.50% | 2730.00 | 34606.00 | 105400.00 | 140006.00 | 1992-93 | # |
| हिन्दुस्तान पेपर कारपोरेशन लि. Hindustan Paper Coporation Ltd. | * | 14199.00 | 6170.00 | 10875.00 | 17045.00 | 1984-85 | # |
| तुंगभद्रा स्टील प्रोडक्ट्स लि. Tungabhadra Steel Products Ltd. | 13.50% | 397.00 | 10176.00 | 26826.00 | 37002.00 | 1972-73 | # |
| नारियल रेशा बोर्ड Coir Board | 11.50% | 27.00 | 5720.35 | 1933.80 | 7654.15 | 2006-07 | # |
| इंडियन ड्रग्स एंड फार्मास्युटिकल्स Indian Drugs & Pharmaceuticals | 11.50% | 302.00 | 119960.65 | 341711.35 | 461672.00 | 1980-81 | चरण- के कार्यक्रम एम की पूर्ति के लिए For completion of Schedule M work of Phase - 1 |
| हिन्दुस्तान एंटीबायोटिक्स लि. Hindustan Antibiotics Ltd. | 11.50% | 1120.00 | 13855.00 | 4780.81 | 18635.81 | 2005-06 | वेतन की अदायगी और प्रतिपादन इकाई की उपयोगिता व्यवस्था के लिए For payment of Salary and for utility setup of Formulation Unit |
| सेंट्रल इलेक्ट्रॉनिक्स लिमिटेड Central Electronics Limited | 11.50% | 400.00 | 758.00 | 263.00 | 1021.00 | 2011-12 | अनुमोदित योजना परिव्यय के अंतर्गत Against approved plan outlay |
| अंडमान एंड निकोबार द्वीपसमूह वन एवं वनस्पति विकास निगम Andaman and Nicobar Islands Forest & Plantation Development Corp. | 14.50% | 1700.00 | 8025.00 | 10166.00 | 18191.00 | 2003-04 | पुनर्गठन/पुनरुद्धार योजना के अंतर्गत वेतन, मजदूरी और अन्य सांविधिक देयताओं की अदायगी के लिए For payment of salary, wages & Other Statutory dues under Restructuring/Revival Plan |
| लोन फोर कॉपेरेशन Loans for Cooperation | 11.00% | 0.25 | 0.25 | 0.03 | 0.28 | | |
| जोड़ Total | | 56881.75 | 437733.76 | 879367.10 | 1317100.86 | | |

पीएसईएस में रिवाइल स्कीम के कार्यान्वयन कर्मचारियों के लिए वेतन का सहयोग।

Salary Support to employees for implementation of revial schemes in PSEs.

* 11.50% से 13.50% तक ब्याज दर में बदलाव।

* Rate of interest varies from 11.50% to 13.50%